

“			Side filing units	≥ \$25 000	ISO 9003	
Bitumens and bituminous compound						
Bitumens designed to make compound for road construction	≥ \$25 000	ISO 9002	Standardized office and office automation furniture, made from wood particle boards, with a stratified or melanin finish, complying with specifications DGA-S-7110-series: 0100, 2000 and 3000	≥ \$25 000	ISO 9003	
Cut-back bitumens for road construction	≥ \$25 000	ISO 9003				
Bitumen emulsions for road construction	≥ \$25 000	ISO 9003	Roads and road signs			
Bituminous compound for road construction	≥ \$1	ISO 9002	Control devices (controllers) for traffic lights	≥ \$25 000	ISO 9003	
Timber			Traffic light cabinets	≥ \$25 000	ISO 9003	
Pressure-treated timber	≥ \$25 000	ISO 9002	Alkyd-based paint for road marking	≥ \$25 000	ISO 9003	
Packaging			Pipes			
Document boxes complying with specification DGA-S-8115-1	≥ \$25 000	ISO 9003	Corrugated metal pipes made of galvanized steel for culvert piping	≥ \$25 000	ISO 9003	”
Metal structures						
Galvanized steel shafts and posts for road lighting	≥ \$25 000	ISO 9003	4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the <i>Gazette officielle du Québec</i> .			
Aluminium shafts and posts for road lighting	≥ \$25 000	ISO 9003				
Galvanized steel guardrails		ISO 9003	2011			
Aluminium single-tube posts	≥ \$25 000	ISO 9003	Draft Regulation			
Aluminium extrusions for road signs	≥ \$25 000	ISO 9003	Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6)			
Galvanized steel high mast towers and mobile crowns for road lighting	≥ \$25 000	ISO 9003	Construction contracts of government departments and public bodies — Amendments			
Office supplies			Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.			
Non-suspended file folders complying with specifications DGA-S-7530-3	≥ \$25 000	ISO 9003	The draft Regulation makes concordance amendments to the name of the government central register of suppliers. It also rectifies the names of several subregions and the list of subregions bordering on some subregions, which are used in the operation of the central register.			
Furniture			The proposed Regulation will have no significant impact on contractors.			
Integrated furniture, composed of electrifiable removable partitions and of furniture components hung on the partitions or self-supporting	≥ \$25 000	ISO 9002				
Metal cabinets, libraries and display units	≥ \$25 000	ISO 9003				
Chairs and armchairs complying with specification DGA-S-7110-5000	≥ \$25 000	ISO 9003				

Further information may be obtained by contacting Mr. Michel Brown, Secrétariat du Conseil du trésor, 875, Grande-Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8; tel.: (418) 644-6276, fax: (418) 643-2987.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor, 875, Grande-Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8.

JACQUES LÉONARD,
Minister for Administration
and the Public Service,
Chairman of the Conseil du trésor

Regulation to amend the Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies (*)

Financial Administration Act
(R.S.Q., c. A-6, s. 49)

1. The Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies is amended in section 2

(1) by substituting the following for the definition of “Subregion”:

“**Subregion** means the territory corresponding to that of a regional county municipality or of an urban community, or to one of the following territories: Jamésie and Kativik, both divided into 2 subregions located on either side of the 76th meridian, and the territory delimited to the east by the Québec limit, to the north and west by the “Minganie” subregion and to the south by the Gulf of St. Lawrence; an Indian reserve is included in the subregion in which it is geographically located; the territory of the Municipalité de Notre-Dame-des-Anges is included in that of the Communauté urbaine de Québec; (*sous-région*)”; and

(2) by inserting the words “, if the region where the work is carried out includes at least two subregions,” in the definition of “Border subregion”, before the words “located”.

* The Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies, made by Order in Council 1168-93 dated 18 August 1993 (1993, *G.O.* 2, 4937), was last amended by the Regulation made by Order in Council 333-97 dated 19 March 1997 (1997, *G.O.* 2, 1271). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

2. Section 4 is amended by substituting “of Kativik, Jamésie” for “of the Kativik Regional Government, the territory covered by the James Bay and Northern Québec Agreement” in paragraph 5.

3. Section 64 is amended by substituting the words “government central register of suppliers” for the words “central register of suppliers of goods and services to the Government”.

4. Section 77 is amended

(1) by inserting the following after “section 76,”:

“the “Sept-Rivières” subregion is deemed to be a subregion bordering on the “Caniapiscau” subregion;”;

(2) by substituting “Kativik-est” for “Administration régionale Kativik-est”;

(3) by substituting “Kativik-ouest” for “Administration régionale Kativik-ouest”;

(4) by substituting “Jamésie-ouest” for “Territoire conventionné-ouest”; and

(5) by substituting “Jamésie-est” for “Territoire conventionné-est”.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2013

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Development of wildlife — Scale of fees and duties — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, the text of which appears below, may be made by the gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30^e étage, Québec, G1R 5V7.

PAUL BÉGIN,
Minister of the Environment and Wildlife